



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/16880/Add.12
20 May 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

اضافة

عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي .

ترد قائمة بالبنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثقتين S/16880 و S/16880/Add.4 المؤرخة في ٢ كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ و ١٣ شباط /فبراير ١٩٨٥ .
 وخلال الأسبوع المنتهي في ١١ أيار /مايو ١٩٨٥ ، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البند التالي :

رسالة مؤرخة في ٦ أيار /مايو ١٩٨٥ ووجهة الى رئيس مجلس الأمن من
الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

في رسالة مؤرخة في ٦ أيار /مايو ١٩٨٥ ووجهة الى رئيس مجلس الأمن (S/17156) ، طلب ممثل نيكاراغوا عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن للنظر في الحالة البالغة الخطورة التي تمر بها الآن منطقة أمريكا الوسطى .

ونظر مجلس الأمن في هذا البند في جلساته من ٢٥٧٧ الى ٢٥٨٠ ، المعقودة في الفترة الممتدة بين ١٠ و ٨ أيار /مايو ١٩٨٥ .

وخلال سير الجلسات ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي أثيوبيا والارجنتين واسبانيا واكوادور والبرازيل وبولندا وبوليفيا والجزائر وجمهورية ايران الاسلامية وجمهورية تنزانيا المتحدة والجمهورية الديمقراطية الالمانية والجمهورية العربية السورية وجمهورية المكسيك وجمهوريّة المكسيك ومنغوليا ونيكاراغوا وهندوراس وبوسنة والهرسك وكوبا وكوستاريكا وكولومبيا دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٦٩ ، وجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار مقدم من نيكاراغوا
وارد في الوثيقة S/17172 .

وفي الجلسة ٢٥٨٠ ، طلب ممثل الهند ، بموجب المادة ٣٨ من النظام الداخلي
المؤقت لمجلس الأمن ، أن يطرح مشروع القرار المقدم من نيكاراغوا (S/17172) للتصويت .
ثم انتقل مجلس الأمن الى التصويت على مشروع القرار (S/17172) فقرة فقرة
بناءً على طلب الولايات المتحدة .

وكانت نتائج التصويت على النحو التالي :

- اعتمدت الفقرة الاولى من الدبياجة بأغلبية ١٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع
عدم انتناع أي عضو عن التصويت .
- اعتمدت الفقرة الثانية من الدبياجة بأغلبية ١٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع
عدم انتناع أي عضو عن التصويت .
- اعتمدت الفقرة الثالثة من الدبياجة بأغلبية ١٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع
عدم انتناع أي عضو عن التصويت .
- اعتمدت الفقرة الرابعة من الدبياجة بأغلبية ١٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع
عدم انتناع أي عضو عن التصويت .
- اعتمدت الفقرة الخامسة من الدبياجة بأغلبية ١٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع
عدم انتناع أي عضو عن التصويت .
- اعتمدت الفقرة السادسة من الدبياجة بأغلبية ٤ صوتا مقابل لا شيء ،
وامتناع عضو واحد عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية) .
- اعتمدت الفقرة السابعة من الدبياجة بأغلبية ١٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع
عدم انتناع أي عضو عن التصويت .
- ثالث الفقرة الثامنة من الدبياجة ١٣ صوتا مؤيدا مقابل صوت واحد
(الولايات المتحدة الأمريكية) ، وامتناع عضو واحد عن التصويت (المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) ، ولم تعتمد ، نظرا الى أن
عضو دائما بالمجلس أدى بصوت سلبي .

- نالت الفقرة ١ من المنطوق ١١ صوتاً مؤيداً مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) وامتنع ثلاثة أعضاء عن التصويت (تايلند ومصر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، ولم تعتمد، نظراً إلى أن أعضوا دائماً بالمجلس أدلّى بصوت سلبي.
- نالت الفقرة ٢ من المنطوق ١٣ صوتاً مؤيداً مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية)، وامتنع عضو واحد عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، ولم تعتمد، نظراً إلى أن أعضوا دائماً بالمجلس أدلّى بصوت سلبي.
- اعتمدت الفقرة ٣ من المنطوق بأغلبية ٤ صوتاً مقابل لا شيء، وامتناع عضو واحد عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية).
- اعتمدت الفقرة ٤ من المنطوق بأغلبية ٥ صوتاً مقابل لا شيء، مع عدم امتناع أي عضو عن التصويت.
- اعتمدت الفقرة ٥ من المنطوق بأغلبية ٥ صوتاً مقابل لا شيء، مع عدم امتناع أي عضو عن التصويت.
- اعتمدت الفقرة ٦ من المنطوق بأغلبية ٣ صوتاً مقابل لا شيء وامتناع عضوين عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية).
- اعتمدت الفقرة ٧ من المنطوق بأغلبية ٥ صوتاً مقابل لا شيء، مع عدم امتناع أي عضو عن التصويت.
- اعتمدت الفقرة ٨ من المنطوق بأغلبية ٥ صوتاً مقابل لا شيء، مع عدم امتناع أي عضو عن التصويت.
- ونال مشروع القرار كلّ ، بتصيغته المعدلة (أي باستثناء الفقرة الثامنة من الديباجة والفقرتين ١ و ٢ من المنطوق ، الواردتين في الوثيقة (S/17172) ، ١٥ صوتاً مؤيداً مقابل لا شيء ، مع عدم امتناع أي عضو عن التصويت، واعتمد بوصفه القرار ٥٦٢ (١٩٨٥) .

وفيما يلي نص القرار ٥٦٢ (١٩٨٥) :

ان مجلس الأمن ،

وقد استمع الى بيان الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة ،

وقد استمع أيضا الى بيانات عدة ممثلين للبلدان الأعضاء في الأمم المتحدة خلال سير المناقشة ،

واد يشير الى القرار ٥٣٠ (١٩٨٣) الذي يعيد تأكيد حق نيكاراغوا وسائر بلدان المنطقة في العيش في سلم وأمن بدون أي تدخل خارجي ،

واد يشير ايضا الى قرار الجمعية العامة ١٠/٣٨ الذي يعيد تأكيد حق جميع الشعوب غير القابل للتصرف في تقرير شكل الحكم فيها و اختيار نظمها الاقتصادية والسياسية والاجتماعية بدون أي تدخل أو قسر أو تقييد أجنبي ،

واد يشير أيضا الى قرار الجمعية العامة ٣٩/٤ الذي يشجع الجهدود التي تبذلها مجموعة كونتادورا ويناشد بالحاج جميع الدول المعنية داخل المنطقة وخارجها ان تتعاونا كاملا مع المجموعة من خلال حوار صريح وبناءً للتوصل الى حلول للخلافات القائمة بينها ،

واد يشير الى قرار الجمعية العامة ٢٦٢٥ (٢٥-٤) الذي يعيد تأكيد المبدأ الذي يقضي بأنه لا يجوز لدولة استخدام التدابير الاقتصادية أو السياسية أو أي نوع آخر من التدابير، أو تشجيع استخدامها لكره دولة أخرى على النزول عن ممارسة حقوقها السيادية وللحصول منها على أية مزايا ،

واد يعيد تأكيد المبدأ الذي يقضي بأنه يجب على جميع الدول الأعضاء أن تفي بالالتزامات المترتبة عليها بموجب ميثاق الأمم المتحدة ،

١ - يعيد تأكيد سيادة حق نيكاراغوا وسائر الدول غير القابل للتصرف في أن تقرر بحرية نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، وفي أن تبني علاقاتها الدولية حسب ما تقتضيه مصالح شعوبها بدون أي تدخل خارجي أو تخريب أو قسر مباشر أو غير مباشر أو تهديدات من أي نوع؛

٢ - يعيد مرة أخرى تأكيد تأييده الذي لا يتزعزع لمجموعة كونتادورا ويحثها على مضاعفة جهودها ، ويعرب أيضا عن اقتناعه بأن جهود السلم المذكورة لن تنجح الا بالتأييد السياسي الحقيقي من جانب جميع الدول المعنية ؛

- ٣ - يطلب الى جميع الدول الامتناع عن اتخاذ أو تأييد أو تشجيع أية تدابير سياسية أو اقتصادية أو عسكرية من أي نوع ضد أية دولة من دول المنطقة مما قد يعرقل تحقيق أهداف السلم التي تسعى اليها مجموعة كونتادورا؛
- ٤ - يطلب الى حكومتي الولايات المتحدة الأمريكية ونيكاراغوا استئناف الحوار الذي كانتا تجريانه في مسانيليو (المكسيك) من أجل التوصل الى اتفاقات تؤدي الى عودة العلاقات بينهما الى طبيعتها والى الانفراج الاوليسي؛
- ٥ - يرجو من الأمين العام أن يبقى مجلس الأمن على علم بتطور الموقف وبنفيذ هذا القرار؛
- ٦ - يقرر ابقاء هذه المسألة قيد النظر.
